# BridgeSorter Mk IV guide rapide

### **1. CONNECTER LA MACHINE À l'ALLIMENTATION**

Connectez l'adaptateur à la prise de courant et à la machine. La machine agite ses portes lorsqu'elle sera prête.

### 2. INSTALLER I'APPLICATION

Vous devez installer l'application "Duplimapp" pour contrôler la machine. Il y a différentes versions:

### Télécharger Duplimapp

Sélectionnez l'application pour votre mobile/tablette/ordinateur. Voir liens cliquables à duplimapp.com Android

Apple Kindle Windows







### 3. PARAMÈTRES RÉSEAU (WLAN)

Connectez votre appareil au réseau *BridgeSorter*. Le nom du réseau ET le mot de passe sont BridgeSorter+le n<sup>o</sup> de la machine (4 GROS chiffres au dos). par exemple "*BridgeSorter1234*"

"Oubliez" (désactivez "Connecter automatiquement") d'autres réseaux.

### 4. DÈMARRER DUPLIMAPP

Démarrez l'application et attendez qu'elle affiche l'écran d'accueil



### 5. CHOISIR MODÈLE(S)

Cliquez sur l'icône *Système* (3 points verticaux) pour sélectionner *Modèle(s)*. Cliquez sur le bouton "?", si vous avez besoin d'aide. Illustrations des dessins se trouvent ici: http://www.jannersten.com/duplimapp/Help/html/designs\_en.html



Cliquez sur le bouton "?" pour obtenir une explication de l'écran actuel et de ses fonctions.



Cliquez sur l'icône Accueil pour démarrer un nouveau tournoi.

### 8. CRÉER UN TOURNOI

Cliquez sur NOUVEAU tournoi pour accéder à l'écran Paramètres:

### 9. PARAMÈTRES

Nous vous suggérons d'essayer avec les paramètres par défaut. C'est-à-dire ne changer que le paramètre "à", si nécessaire.

### **10. DUPLIQUER**

Insérez le premier étui à faire et suivez les instructions à l'écran.

### **11. FICHE DES DONNES**

Cliquez sur l'icône Système (3 points verticaux) pour sélectionner Fiche des donnes.

### **12. EXPORT**

Sélectionnez *Exporter* via Système (3 points verticaux), si vous avez besoin d'exporter des fichiers contenant les donnes (y compris fichiers) à un autre appareil, ou sur une clé USB. Notez que la clé USB doit être inséré dans la fente au dos de la machine pour l'alternative "USB".









# The boards

Please give a copy of this page to those who are to handle the boards



### LABELING

i. Make sure that you put North in the right direction. (North shall be to the left hand side when you have the hinges towards you.)

ii. You are advised to put the small number on the edge of each and all boards, as shown on the back of the sheets carrying the stickers. It is worth while to bother about this, because it will make it easier to check that the boards in a pile are complete and stacked in numerical order.



### Board number barcode

You must be careful to put the (optional) sticker showing the board number in barcode (digital) form at NORTHS end. The indent on the stickers must match the indent on the board. (Verify that you got it right by testing the first set before continueing.)

### HANDLING THE BOARDS

The recommended procedure is as follows:

- i. Put the sets of boards to be duplicated on the right hand side of the machine.
- ii. Have at least three (preferably more) decks in the hopper when you start.
- iii. Open the first board to be duplicated and put the cards in the hopper.
- iv. Insert the just emptied board.
- v. Open the next board and put the cards in the hopper.
- vi. When the machine stops, remove the just duplicated board, close it, and put it upside down to the left hand side of the machine.
- vii. Insert the emptied board (according to v.)
- viii. Open the next board and put the cards in the hopper, etc.



## **DAILY MAINTENANCE**

We do not expect you to do the "daily maintenance" described below daily, but when needed. The machine will indicate when you need to act.

### **1. CARD SENSORS**

The machine will in some cases tell which sensor is blocked. Anyhow: clean all when

you are at it. See video for instruction on how to clean.

The counters are numbered in the same way as the cards move from the hopper to the slots



The 1st sensor is close to the hopper and easily missed if you do not know that it sits there.



Make sure that you clean all five sensors with real compressed air (not canned) while you are at it. You can also use a small soft brush (e.g. a child's tooth brush). **Note** that it is important to clean the upper part of the sensors. c.f. the video https://youtu.be/Aha8Q1FrKj0



### **OCCASIONAL MAINTENANCE**

#### 2. FEED ROLLER

You will need to clean the roller with Isopropyl Alcohol, if it for some reason would pick up grease (or oil).

### 3. CAMERA

Dust should be blown off the camera (2) if it is totally covered (=when the machine has problems to recognize the cards).

## Please do not use any liquids or tools to clean the camera!

**NOTE** that canned compressed air can damage the lens. It is better to clean (gently) with a cotton bud if blowing with your mouth does not suffice.

